

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 3535

[98/22798]

15 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 32, vijfde lid, ingevoegd door de wet van 22 december 1989, en artikel 33, 3°, vervangen door de wet van 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, bekrachtigd door de wet van 26 juni 1997, inzonderheid op artikel 5, § 3, 2°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd

— door het feit dat er voor de pensioenberekening inzake gelijkgestelde periodes gelegen na 1996 geen rekening gehouden wordt met de indexsprongen beoogd in het koninklijk besluit nr. 281 van 31 maart 1984, dat hierdoor een discriminatie tussen pensioengerechtigden ontstaan is en dat deze discriminatie onverwijld moet weggevoerd worden;

— door het feit dat, gelet op het handvest van de gebruiker van de openbare diensten en op het « handvest » van de sociaal verzekerde, het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen onverwijld in de mogelijkheid moet gesteld worden om in een aantal gevallen een pensioenbeslissing van ambtswege te nemen;

— door het feit dat er onduidelijkheid heerst over de juiste ingangsdatum van sommige pensioenbeslissingen en dat in het belang van de betrokkenen en met het oog op de rechtszekerheid deze onduidelijkheid onverwijld moet verdwijnen.

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 46ter, § 1, B., 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 juli 1997, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de kwartalen gelegen na 1996, worden de in het eerste lid bedoelde bedrijfsinkomsten eerst vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller 1 is en de noemer de in artikel 6, § 2, 3°, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 bedoelde coëfficiënt en vervolgens met de coëfficiënt die verkregen wordt door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen van het jaar waarin de gelijkgestelde periode gelegen is te delen door de spilindex waaraan genoemde inkomsten verbonden zijn. Het aldus verkregen resultaat wordt gedeeld door 1,0612 ermee rekening houdend dat de aanpassing van de op 30 april 1984 lopende pensioenen aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen driemaal niet werd toegepast ter uitvoering van artikel 2 van het voormelde koninklijk besluit nr. 281. ».

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 133ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 133ter. De beslissing van ambtswege genomen in de regeling der werknemers ten aanzien van een werknemer die wegens het bereiken van de door de reglementering vastgestelde leeftijdsgrens het recht op werkloosheids- of op ziekte- en invaliditeitsuitkeringen verliest, geldt als aanvraag in de regeling der zelfstandigen indien de beroepsbezigheid behorend tot deze laatste regeling vastgesteld wordt tijdens het onderzoek van de rechten in het stelsel der werknemers.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 3535

[98/22798]

15 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 32, 5e alinéa, inséré par la loi du 22 décembre 1989, et l'article 33, 3°, remplacé par la loi du 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, confirmé par la loi du 26 juin 1997, notamment l'article 5, § 3, 2°;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée

— par le fait que pour le calcul de la pension en matière de périodes assimilées situées après 1996 il n'est pas tenu compte des sauts d'index visés dans l'arrêté royal n° 281 du 31 mars 1984, que par ce fait une discrimination entre pensionnés est née et que cette discrimination doit être supprimée incessamment;

— par le fait que, vu la charte de l'utilisateur des services publics et la « charte » de l'assuré social, l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doit incessamment être à même de prendre d'office des décisions de pension dans un certain nombre de cas;

— par le fait qu'il existe un manque de clarté sur la date exacte de prise de cours de certaines décisions de pension et que, dans l'intérêt des personnes concernées et en vue de la sécurité juridique, ce manque de clarté doit disparaître incessamment.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 46ter, § 1^{er}, B., 1, alinéa 3, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 18 juillet 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les trimestres postérieurs à 1996, le revenu professionnel visé à l'alinéa 1^{er} est multiplié d'abord par une fraction dont le numérateur est 1 et le dénominateur le coefficient visé à l'article 6, § 2, 3°, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 ensuite par le coefficient obtenu en divisant la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année dans laquelle se situe la période assimilée par l'indice-pivot auquel est lié ledit revenu. Le résultat ainsi obtenu est divisé par 1,0612 compte tenu de ce que l'adaptation des pensions en cours au 30 avril 1984, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation n'a pas été effectuée trois fois en exécution de l'article 2 de l'arrêté royal n° 281 précité. ».

Art. 2. Dans le même arrêté est inséré un article 133ter, rédigé comme suit :

« Art. 133ter. La décision prise d'office dans le régime des travailleurs salariés à l'égard du travailleur qui, ayant atteint la limite d'âge prévue par la réglementation, perd le droit aux prestations de chômage ou de maladie et d'invalidité, vaut demande dans le régime des travailleurs indépendants si l'activité professionnelle relevant de ce dernier régime est constatée lors de l'instruction des droits dans le régime des travailleurs salariés.

Hetzelfde geldt wanneer dergelijke beroepsbezigheid vastgesteld wordt tijdens de behandeling van een verhaal, of bij de eerste uitbetaling van het pensioen.

De beslissing van het Rijksinstituut gaat in op dezelfde datum als de beslissing genomen in de regeling der werknemers. ».

Art. 3. Artikel 151, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 10 mei 1971, wordt aangevuld als volgt :

« De beslissing van het Rijksinstituut gaat in op dezelfde datum als de beslissing genomen in de regeling der werknemers. ».

Art. 4. Artikel 154 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 13 december 1989 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 oktober 1990, wordt aangevuld als volgt :

« 8° de aanvrager aan wie het vervroegd rustpensioen werd geweigerd omdat hij niet voldoet aan de loopbaanvoorwaarde gesteld in de artikelen 3, § 3, en 17 van het koninklijk besluit van 30 januari 1997, de pensioenleeftijd bereikt;

de nieuwe beslissing gaat in op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de pensioenleeftijd werd bereikt. ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

Il en est de même lorsque pareille activité professionnelle est constatée lors de l'instruction d'un recours ou lors du premier paiement de la pension.

La décision de l'Institut national prend cours à la même date que la décision prise dans le régime des travailleurs salariés. ».

Art. 3. L'article 151, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 mai 1971, est complété comme suit :

« La décision de l'Institut national prend cours à la même date que la décision prise dans le régime des travailleurs salariés. ».

Art. 4. L'article 154 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 13 décembre 1989 et modifié par l'arrêté royal du 30 octobre 1990, est complété comme suit :

« 8° le demandeur, à qui la pension de retraite anticipée a été refusée parce qu'il n'était pas satisfait à la condition de carrière prévue aux articles 3, § 3, et 17 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997, atteint l'âge de la pension;

la nouvelle décision prend cours le premier jour du mois suivant celui au cours duquel l'âge de la pension est atteint. ».

Art. 5. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

N. 98 — 3536

[C - 98/22797]

15 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 31, 6°, vervangen door het koninklijk besluit nr. 416 van 16 juli 1986, artikel 32, eerste lid, artikel 33, 1°, 2°, gewijzigd door het koninklijk besluit van 13 januari 1971, en 3°, vervangen door de programmawet van 22 december 1989, artikel 34, vervangen door de wet van 6 februari 1976 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 februari 1988, artikel 36, § 1, tweede lid, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 13 januari 1971 en 29 februari 1988, artikel 37, § 2, 5°, opnieuw ingevoerd door de wet van 6 februari 1976 en artikel 38, 1°, vervangen door de wet van 6 februari 1976;

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, gewijzigd door de wetten van 25 juni 1997 en 22 februari 1998, inzonderheid op de artikelen 2, 3, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 23 en artikel 24;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat, met het oog op het vrijwaren van de rechten van de sociaal verzekerden, onverwijld uitvoering moet gegeven worden aan de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, gewijzigd bij de wetten van 25 juni 1997 en 22 februari 1998, die in werking is getreden op 1 januari 1997;

F. 98 — 3536

[C - 98/22797]

15 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 31, 6°, remplacé par l'arrêté royal n° 416 du 16 juillet 1986, l'article 32, alinéa 1^{er}, l'article 33, 1°, 2° modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1971 et 3° remplacé par la loi-programme du 22 décembre 1989, l'article 34 remplacé par la loi du 6 février 1976 et modifié par l'arrêté royal du 29 février 1988, l'article 36, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par les arrêtés royaux des 13 janvier 1971 et 29 février 1988, l'article 37, § 2, 5°, réintroduit par la loi du 6 février 1976 et l'article 38, 1°, remplacé par la loi du 6 février 1976;

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, modifiée par les lois du 25 juin 1997 et 22 février 1998, notamment les articles 2, 3, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 23, et l'article 24;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que, en vue de sauvegarder les droits des assurés sociaux, il est nécessaire d'exécuter sans tarder la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, modifiée par les lois du 25 juin 1997 et 22 février 1998, qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1997;